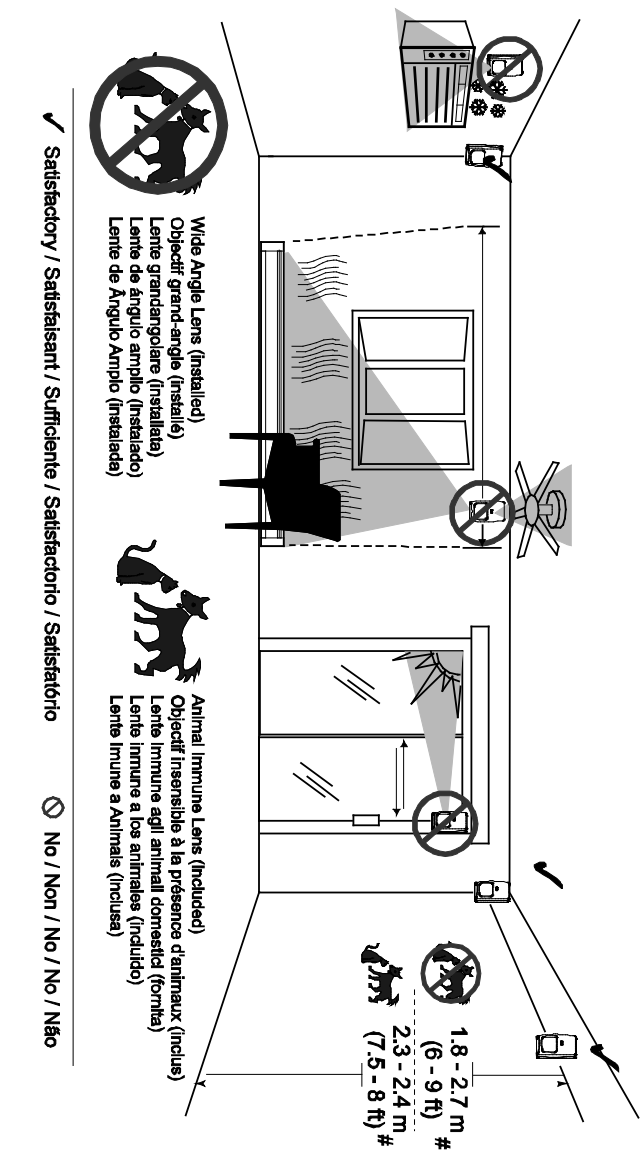
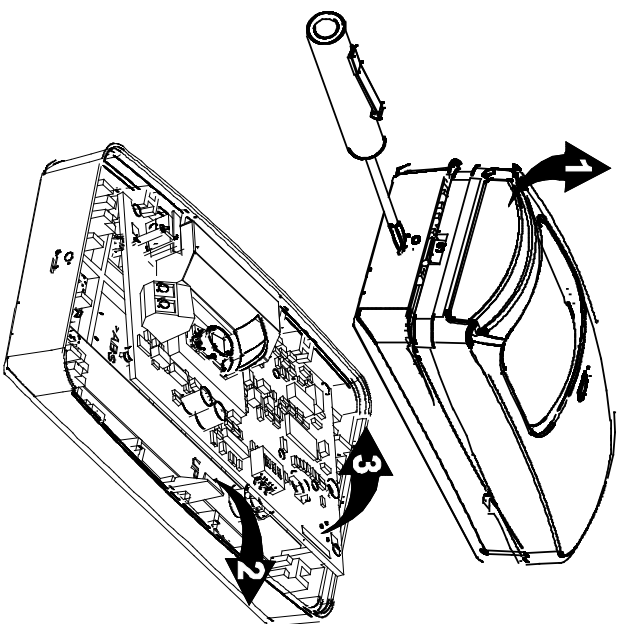


1 LOCATION / EMBLACEMENT / POSIZIONAMENTO / UBICACIÓN / LOCAL

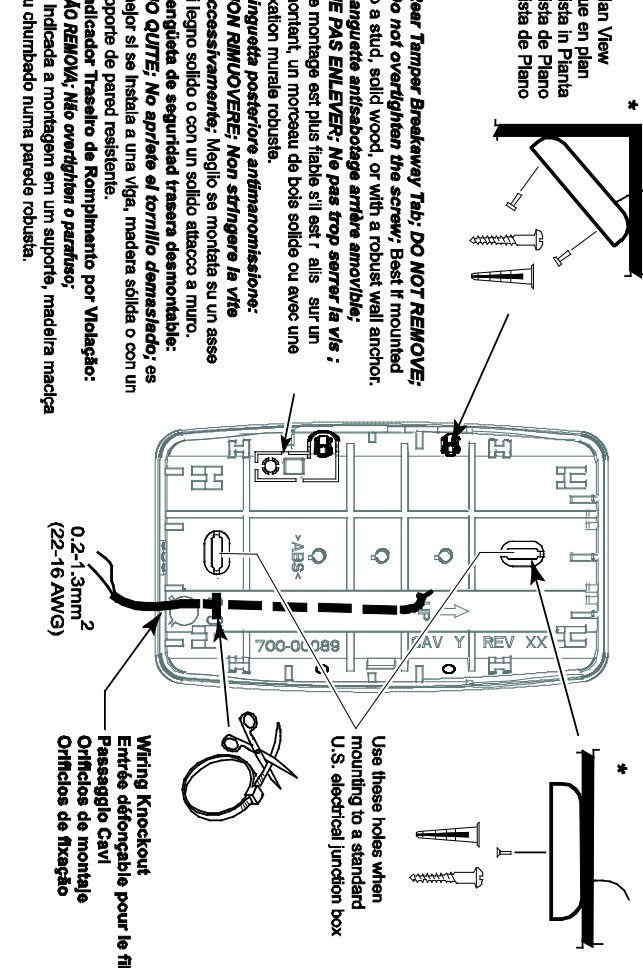
See Compliance Notes on page 4 for UL Applications.



2 OPEN / OUVERTURE / APERTURA / APERTURA / ABERTURA

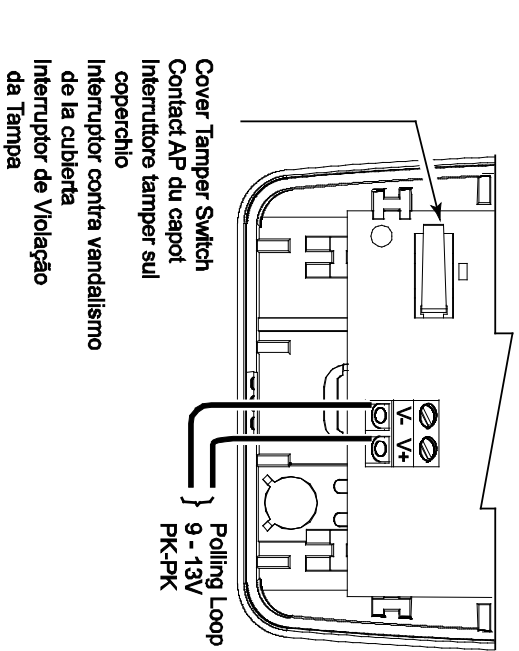


3 MOUNT / INSTALLATION / MONTAGGIO / INSTALACIÓN / MONTAGEM

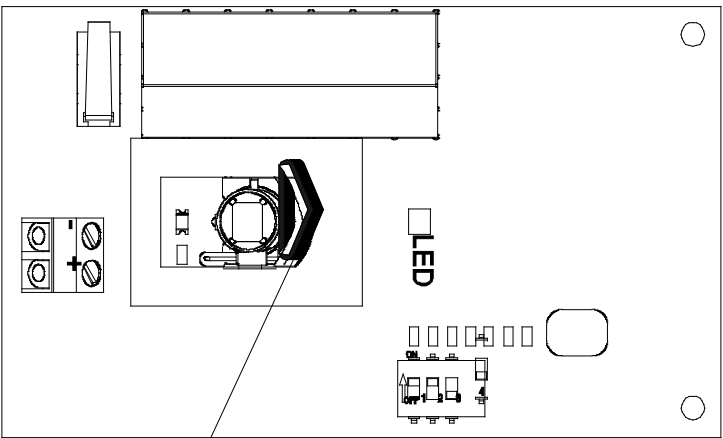


4 REPLACE CIRCUIT BOARD / REMISE EN PLACE DU PCB / RIPROZIONARE IL CIRCUITO / REEMPLAZO DE LA PLACA DE CIRCUITOS / SUBSTITUAA PLACA DE CIRCUITO

5 WIRE / CABLAGE / COLLEGAMENTO / CABLE / FIO



6 IDENTIFY COMPONENTS AND SELECT APPROPRIATE SETTINGS / IDENTIFICATION DES COMPOSANTS ET SÉLECTION DES PARAMÈTRES APPROPRIÉS / IDENTIFICARE I COMPONENTI E SELEZIONARE LE IMPOSTAZIONI APPROPRIATE / IDENTIFICACIÓN COMPONENTES Y SELECCIÓN DE AJUSTES APROPIADOS / IDENTIFIQUE OS COMPONENTES E SELECCIONE AS CONFIGURAÇÕES APROPRIADAS



Lowest Sensitivity: 3 - 5 Steps; Up to 36 kg (80 lb) Animal Immunity
Sensibilité minimale : 3 à 5 paliers; immunité aux animaux jusqu'à 36 kg
Sensibilità bassissima: 3 - 5 passi; fino a 36 kg immunità agli animali
Sensibilidad mínima: 3 a 5 pasos; hasta 36 kg de inmunidad animal
Sensibilidade Mais Baixa: 3 - 5 Passos; Imunidade Animal até 36 kg



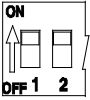
Low Sensitivity: 2 - 4 Steps; Up to 18 kg (40 lb) Animal Immunity
Sensibilité faible : 2 à 4 paliers; immunité aux animaux jusqu'à 18 kg
Sensibilità bassa: 2 - 4 passi; fino a 18 kg immunità agli animali
Sensibilidad baja: 2 a 4 pasos; hasta 18 kg de inmunidad animal
Baixa Sensibilidade: 2 - 4 Passos; Imunidade Animal até 18 kg



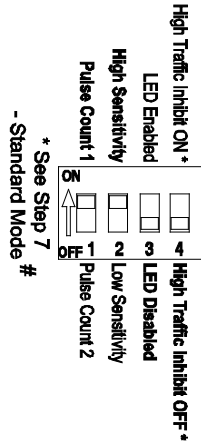
Medium Sensitivity: 1 - 3 Steps; No Animal Immunity
Sensibilité moyenne : 1 à 3 paliers; aucune immunité aux animaux
Sensibilità media: 1 - 3 passi; senza immunità agli animali
Sensibilidad media: 1 a 3 pasos; sin inmunidad animal
Sensibilidade Média: 1 - 3 Passos; Sem Imunidade Animal



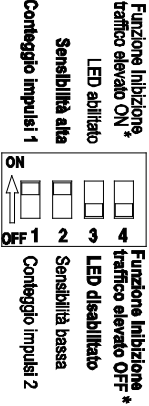
High Sensitivity: 1 - 2 Steps; No Animal Immunity
Sensibilité élevée : 1 à 2 paliers; aucune immunité aux animaux
Sensibilità alta: 1 - 2 passi; senza immunità agli animali
Sensibilidad alta: 1 a 2 pasos; sin inmunidad animal
Alta Sensibilidade: 1 - 2 Passos; Sem Imunidade Animal



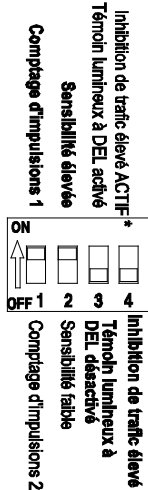
Look-Down Mask (install as shown when using Animal Immune Lens)
Masquage de détection vers le bas (à installer comme indiqué dans le cas de l'utilisation d'un objectif insensible à la présence d'animaux)
Inibizione funzione antisfridamento (da installare come da figura quando si utilizza la lente immune agli animali domestici)
Máscara de vista inferior (instálala como se muestra al utilizar el Lente immune a los animales)
Máscara de Área Abaixo do Sensor (instale conforme mostrado ao utilizar Lente Imune a Animais)



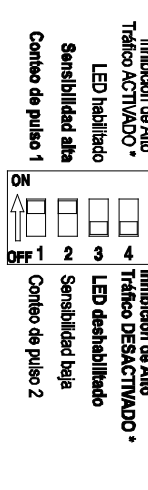
Funzione Inibizione traffico elevato ON *



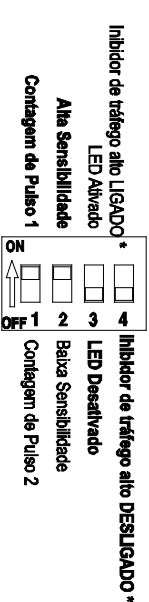
* Vedere il passaggio 7 - Modalità Standard



* Voir étape 7 - Mode Standard



* Vea el Paso 7 - Modo Estándar



* Consulte a etapa 7 - Modo Padrão

IS2500SN V-Plex® PIR Motion Sensor - Installation Instructions

Honeywell

SPECIFICATIONS	CARACTERISTIQUES	SPECIFICHE TECNICHE	ESPICIFICACIONES	ESPECIFICAÇÕES
Range: 50' x 60' (15 m x 18 m) [installed] 35' x 40' (11 m x 12 m) [included] Optimum mounting height for both lenses is 2.3 m (7.5 ft)	Portée: 15 m x 18 m [installed] (11 m x 12 m) [included] La hauteur de montage optimale pour les deux objectifs est de 2,30 m	Portata: 50' x 60' (15 m x 18 m) [installato]; 35' x 40' (11 m x 12 m) [incluso L'altezza di montaggio ottimale per entrambe le lenti è pari a 2,3 m (7.5')	Alcance: 15 m x 18 m [instalado] 11 m x 12 m [incluido] La altura de instalación óptima para ambos lentes es de 2,3 m	Alcance: 50' x 60' (15 m x 18 m) [instalada]; 35' x 40' (11 m x 12 m) [inclusa] A altura ideal para montagen das duas lentes é 2,3 m (7,5 pés)
Power Requirements: 9 - 13 V PK - PK at polling loop terminals, with reverse polarity protection #	Alimentation: : 9 à 13 V sur les bornes de boucle d'interrogation, avec protection contre l'inversion des polarités	Alimentazione: 9 - 13 V ai terminali dei circuiti di polling, con protezione dall'inversione di polarità	Requisitos de alimentación: 9 a 13 V en los terminales de lazo V-Plex®, con protección de polaridad invertida.	Requisitos de Energia: 9 - 13 V nos terminais do laço de polling, com proteção de polaridade reversa
Current: Power Up = 4.9 mA maximum Alarm (LED ON) = 3.5 mA Quiescent (LED OFF) = 1.6 mA typical	Courant : Mise sous tension = 4.9 mA maximum Alarme (DEL ON) = 3,5 mA Repos (DEL OFF) = 1,6 mA typique	Corrente: Accensione = 4.9 mA massimo Allarme (LED acceso) = 3,5 mA Quiescenza (LED spento) = 1,6 mA nominale	Corriente: Encendido = 4.9 mA máximo Alarma (LED ACTIVADO) = 3,5 mA Reposo (LED DESACTIVADO) = 1,6 mA típico	Corrente: Ligado = 4.9 mA máximo Alarme (LED LIGADO) = 3,5 mA Repouso (LED DESLIGADO) = 1,6 mA típico
PIR White Light Immunity: 6,500 Lux typical	Immunité à la lumière blanche: 6,500 Lux Typique	Immunita PIR alla luce bianca: 6,500 Lux tipica	Inmunidad a la luz blanca del PIR: 6.500 Lux normal	Imunidade à Luz Branca do PIR: Geralmente, 6.500 Luxes
Operating Temperature: -4° to 131° F (-20° to 55° C), 95% relative humidity (non-condensing); For indoor use environment	Température de fonctionnement: -20° à 55° C; Humidité relative: 95% sans condensation; Pour l'environnement d'intérieur d'utilisation	Temperatura di esercizio: da -20° a 55° C; 95% umidità relative (non-condensante); Per ambienti interni	Temperatura de funcionamiento: -20° to 55° C; 95% de humedad relativa (sin condensación) Para ambiente de uso en interiores.	Temperatura de Operação: -20° a 55°C (-4° a 131°F), umidade relativa 95% (sem condensação) Para ambiente de uso interno.
Self-Tests: End-to-End PIR self-test; Temperature Compensation	Auto-Tests: Auto-test IRP de bout en bout; Compensation en température	Auto-Tests: Auto-test PIR end-to-end; Comp. Temperatura	Prueba automática: Autoevaluación del PIR End-to-End; Compensación de temperatura	Autotestes: Autoteste de PIR de ponto a ponto; compensação de temperatura
Temperature Compensation: Advanced Dual Slope	Compensation en température: A double pente	Compensazione Temperatura: Avanzata a doppio gradiente	Compensación de temperatura: Inclinación dual avanzada	Compensação de Temperatura: Dupla Compensacao
PIR Fields of View: <i>Wide Angle Lens (P/N 5-532-439-01)</i> 44 long range zones 12 intermediate zones 6 lower zones 4 look-down zones <i>Animal Immune Lens (P/N 5-532-489-01)</i> 44 long range zones 36 intermediate zones 18 lower zones 4 look-down zones	Champ de détection IRP: <i>Objectif Grand-angle (P/N 5-532-439-01)</i> 44 faisceaux longs 12 intermediaires 6 courts 4 verticaux <i>Objectif insensible à la présence d'animaux (P/N 5-532-489-01)</i> 44 faisceaux longs 36 intermediaires 18 courts 4 verticaux	Zone PIR: <i>Lente grandangolare (P/N 5-532-439-01)</i> 44 lunga portata 12 intermedie 6 inferiori 4 antistrisciamento <i>Lente immune agli animali domestici (P/N 5-532-489-01)</i> 44 lunga portata 36 intermedie 18 inferiori 4 antistrisciamento	Campos de visualización de PIR: <i>Lente de ángulo amplio (P/N 5-532-439-01)</i> 44 zonas de largo alcance 12 zonas intermedias 6 zonas bajas 4 zonas de vista inferior <i>Lente inmune a los animales (P/N 5-532-489-01)</i> 44 zonas de largo alcance 36 zonas intermedias 18 zonas bajas 4 zonas de vista inferior	Campos de Visão do PIR: <i>Lente de Ângulo Amplo (P/N 5-532-439-01)</i> 44 áreas de alcance longo 12 áreas intermediárias 6 áreas inferiores 4 áreas abaixo do sensor <i>Lente Imune a Animais (P/N 5-532-489-01)</i> 44 áreas de alcance longo 36 áreas intermediárias 18 áreas inferiores 4 áreas abaixo do sensor
Dimensions: 4.93" x 2.93" x 1.68" (12.5cm x 7.5cm x 4.3cm)	Dimensions: 12.5cm x 7.5cm x 4.3cm	Dimensioni: 12.5cm x 7.5cm x 4.3cm	Dimensiones: 12.5cm x 7.5cm x 4.3cm	Dimensões: 12,5cm x 7,5cm x 4,3cm (4,93" x 2,93" x 1,68")
Weight: 117.0 g (4.13 oz) Packaged: 174.0 g (6.14 oz)	Masse: 117.0 g Emballé: 174.0 g	Peso: 117.0 g Impachettato: 174.0 g	Peso: 117.0 g Embalados: 174.0 g	Peso: 117.0 g (4.13 oz) Com a embalagem: 174.0 g (6.14 oz)

APPROVAL LISTINGS / AGREMENT / OMOLOGAZIONI / REQUISITOS DE APROBACIÓN / LISTAGENS DE APROVAÇÃO

- FCC part 15, Class B verified
- IC, ICES-003, Class B verified
- cULus Listed
- SIA-PIR-01 Passive Infrared detector standard features for false alarm immunity.
- C-Tick



NOTES DE CONFORMITÉ

- Compatible pour un raccordement à une alimentation régulée EN 60950 Classe II.
- Pour les méthodes de raccordement appropriées, reportez-vous au Code électrique national NFPA 70 et au Code électrique canadien (lorsque applicable).

Applications UL :
Installez le détecteur à une hauteur de 7 à 8 pieds, réglez la sensibilité à Élevée ou Moyenne et testez le détecteur au moins une fois par année.
Utilisez seulement avec un panneau de commande Honeywell V-Plex® homologué UL.
Les fonctions/caractéristiques suivantes n'ont pas été évaluées par UL :

- Tolérance aux animaux et masquage de la lentille
- Lentilles accessoires
- Supports/accessoires de montage
- Modes Smart V-Plex® et Smart Contact
- Inhibition pour forte affluence
- L'interrupteur antisabotage à l'arrière de l'unité est complémentaire et n'a pas été évalué par UL

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION (FCC) STATEMENTS

The user shall not make any changes or modifications to the equipment unless authorized by the Installation Instructions or User's Manual. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

Class B digital device Statement

This equipment has been tested to FCC requirements and has been found acceptable for use. The FCC requires the following statement for your information:

This equipment generates and uses radio frequency energy and if not installed and used properly, that is, in strict accordance with the manufacturer's instructions, may cause interference to radio and television reception. It has been type tested and found to comply with the limits for a Class B computing device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC Rules, which are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- If using an indoor antenna, have a quality outdoor antenna installed.
- Reorient the receiving antenna until interference is reduced or eliminated.
- Move the radio or television receiver away from the receiver/control.
- Move the antenna leads away from any wire runs to the receiver/control.
- Plug the receiver/control into a different outlet so that it and the radio or television receiver are on different branch circuits.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

INDUSTRY CANADA CLASS B STATEMENT

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

FCC / IC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC rules and RSS210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC & de RSS 210 des Industries Canada. Son fonctionnement est soumis aux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interferences nuisibles. (2) Cet appareil doit accepter toute interference reçue y compris les interferences causant une reception indésirable.